

1 Zân

Zânaŋ zapat meluwaŋ ŋeŋaŋ mge

1 Zân kapi Zisasiyet nembraŋaŋ ŋen egaŋ nâmtikŋaŋ mamin kwitnaŋ Zân Zebediyet nemuŋaŋ keyaŋ kuye. Egaŋ Kawawaŋgalen Tâtâ Alakŋaŋ kapiyet zapat meluwaŋ ombanik kuye. An keyaŋ 1 Zân ma 2 Zân ma 3 Zân ma Kie Kienok ma buŋam zapat zulak zulak e egaŋegak kuye. Zân kapi Zisasiyet donaŋ penaŋ. Ma-maŋ Salome ek Maliayet notnaŋ isikŋaŋ mene (Zân 19:25). Zapat meluwaŋ kapi nukŋaŋaŋmak enenogat zemâtâtât pembenan ku mimiŋaŋ am kwiyet kumindandaŋaŋ e sosok ku tazin. An Kawawaŋgalen zezapatgalen nânânjinmak mam-bien ekŋenaŋ Glik zet kukuŋaŋ ma zet notnaŋ zenzenaŋ ke ekti Zânaŋ kukuŋaŋ zewien.

Zet ŋotekŋaŋ Kawawaŋgalen Tâtâ Alakŋaŋgalen buŋam zapat zulak zulak tazinen keyet kataŋ zapat meluwaŋaŋ kapi ewe mwati kuinegak: 1 Zân 1:1 ma Zân 1:1, 14 ma 1 Zân 1:4 ma Zân 16:24. Zet keboŋ omba penaŋ tapmelip. Zapat meluwaŋ kapi nukŋaŋ am notnaŋ zet mutu mutu mti zenze ekŋenaŋ dapmelaŋge ekŋengat tuŋguwinanen omba zewien. Zisasiyet yaŋaŋ zemkandadat mulup mti zet an nânâmagaŋ zenze zenup zemti zet zeme yuŋgumtemege. Kegogapmti Zânaŋ eksese zet kumindaye.

Zet ŋotekŋaŋ kapigogaŋ 1 Zân zapat meluwaŋ keŋan talip:

1:1-4 Zet yaŋbem zenze zetmak Zisasiyaŋ am

tungupminan an penañ sokbembenangalen
zet

1:5-2:28 Am nâmkijpepeñinmagañ
Kawawañmak nemuñañ Zisasmagen
tususuñin tazin ke mkatikñañ bemi
tatagalen zemâtâtât zet

2:29-4:6 Kawawañgalen nemunamba mama ke
Kawawañmagengatñañ keyepmti mama ke
nâmkijpem timti mama kanzizit toñañ bem-
beyelen

4:7-21 Kawawañ ek gogot toñañ

5:1-12 Kilais nâmkijpemti mama keyet yañañ
dâsuki ma penañ ke notn notn mti mama
keyañ msokbewe

5:13-21 Am nâmkijpepeñinmak ekñengalen zet
tepumañ ma zet zemdelañ zenze zet

Zemâtâtât zet

¹ Yanbembenan baen mama kanzizit mamaye-
len zapatñañ wemti wemkwage. Keyet yañañ
Zisas Kilais. Ke nin zeme nâmbenn ma zikatnnañ
penañ ekbenn. Nin ke ekti betnnañ penañ
timakbenn keyepmti nin zetnañ keyet meluwañ
mimindanup.

² Mama ke sokbemkawañ beme ekbenn. Mama
katikñañ mama An ke Bienmagen tageyañ bam
ninmagen sokbemkawañ beme nâwenn. Keyet
nin zapatñañ mandiindonup.

³ Keyepmti nin egat mamañañ eknâmbenn
keyegak nin kegogak zapatñañ mandiindonup.
Diindomann nâmti kot ninmak tusume keñ kwep
bemi Bipmañmak Nemuñañ Zisas Kilais egetmak
keñ kwep ñep bemi mambanup.

4 Tunğupmnan keğok sokbeme nin sambe oloñen mmann delañ zenzeyet zapat meluwañ kapi kumti indayap.

Nin mama mimi busatnanen etañ mbanup

5 Zisasmagen nin zet zapat zeme nâmbenn keyepmti in kapigok mandiñdonup: Kawawañ ek An busatnañ toñañ. Tambusosok bugan ekmagen ku tazin.

6 Nin tambusosogen mamtingut, “Nin Kawawañmak tusunup,” zenup keyañ ñep penañ ku bein. Kegok mamnup keyañ mme nin dâsuki toñañ benup. Âpme zet penañ ñotekñañ ke ninmagen ku matazin.

7 Kawawañ ikñañ busatnanen mamain keğogak nin busatnanen mamannup beme Kilasmagen notnne ekñenmak keñ kwep bemti tapmann Nemuñañ Zisas egañ gakime sipmañ mulage keyañ yomm zulupme kwetetepman mamannup.

8 “Nin yom ku tatndain,” keğok zenup beme keññ matetipenup ma zet penañ ñotekñañ ke keññnanen ku tazin.

9 Âk nin yomm zemkawañbenup beme Kawawañ zeme penañak masokbein ma teñ mama toñañañ yomm zemdelañ zemndein ma myuñguñgu sambe ke manzulutmâzin.

10 “Nin yom ku maminup,” zemann zet keyañ mme Kawawañ an dâsukitoñ keğok mambein. Kegok manzenup keyañ msokbeinen Kawawañgalen Zet Zapat Dolakñañ Penañ ke ningat keñnan ku tazin.

2

Zisas Kilais egañ ningalen mukulem mimi an bein

¹ Nâgât nembanne penañ, in yom mbiekma-gengapmti zapat meluwañ kapi kumti indayap. Nin yom mbanup beme ningat mundumnanen Zisas Kilais ek mama teñ toñañ egañ Bipmañgat ndañgalañ ndendeyelen nâmti mandundum sain.

² Kawawañañ Zisas zempeme toti ningat yomgapmti gakime sipmañ mulage keyañ ningat yomm zuluge. Wa ningat etañ yek. Msat sambe am eknengat temakwep gakiye.

³ Nin Kawawañ zet zapatnañ zempepeñañ ke mañgawepunup bemelak nin ek manâmpenup ke penañ manâmkawañbenup.

⁴ Ma an ñenañ Kawawañgalen zet gawepupupin mamti zewe, “Neñ Kawawañ nâmpeyap,” zeweyen an ke dâsuki toñañ. Kegok manzenup keyañ msokbeinen Kawawañgalen zet zapat dolakñañ penañ ke ningat keñnan ku tazin.

⁵ Âk an ñen egañ Kawawañgalen zet mañgawepun beme an keboñ egañ penañ sukwep Kawawañ gogot mamsain. Kegok mti nin Kawawañmagen tusumti tapmanup kegok penañ bein.

⁶ An ñen egañ, “Neñ Kawawañmak tusumti mamayap,” zein beme egañ Zisasiyañ mama mañje sepem kegogak mamain.

Busatnañ mamti keñ dopmañ sam dopmañ sam mti mambep

⁷ Kilaismagen notnne penaŋ, neŋ zet pi alakŋaŋ ku kumindayap. Zet kapi in yaŋbemti Zisasiyelen buŋam zapat nâmti nâmkinpewien keyegak kumindayap. Zet yaŋbemti zemzikat indam mbien kegogapm zet itnaŋaŋ zeyap.

⁸ Yaŋgut zet kuyap keyaŋ zet alakŋaŋnogak tageyaŋ matazin. Keyet penaŋaŋ Zisasmagen sokbeye ma inmagen kogak sokbein. E yaŋaŋ kapigok tambusosokgalen bekaŋaŋaŋ yek bemâpme busatnaŋgalen mama mimi dolakŋaŋaŋ sokbemkawaŋbemti tazin.

⁹ Âpme an ŋen egaŋ notnaŋgat keŋ kasa manâin an keboŋaŋ, “Neŋ busatnanen mamayap,” ku zewe. Kogogapmti ek ewe tambusosogen mamain.

¹⁰ An ŋenaŋ notnaŋgat gogot mamin egaŋ busatnanen mamain. Busatnanen mamain keyepmti yom ŋenaŋ ma tetimaemae ŋen sokbemsame ku tokutuwe.

¹¹ Ma an ŋen egaŋ notnaŋgat keŋ kasa nâmpewe egaŋ yomgalen tambusosok keŋaŋ tati tambusosok seleset meti set ku ekti mesâgât olabe enenogat tambusosogaŋ zikatnaŋ simuŋ tapme kegok mbe.

¹² Kilaismagen nemunambanne, in Zisas Kilais egat pembenanŋapmti yomin zulutindendaŋ keyepm zet kapi kumindayap.

¹³ Yeŋ bipmne in Kilais eweŋaŋ baenen takwapme egat yaŋaŋ nâmâtâbien keyepmti zet kapi kumindayap. Anemba zomolimne in Kawawaŋaŋ windaŋaŋ indame an bekaŋaŋ mimi windaŋaŋ mtobien keyepmti zapat meluwaŋ kapi kumindayap. Animbi nemba, in Biwin

Kawawaŋgat nâmâtâlîp keyepmti zapat meluwaŋ kapi kumti indayap.

¹⁴ Bienne, in Kilais egat yaŋaŋ nâmâtâlîp keyepmti zapat meluwaŋ kapi kumindayap. Anemba zomolim, in windenjin temaŋ tazin ma Kawawaŋgalen zet keŋinan tapme Sadanġalen tetimaemaean katikŋaŋ bewien, keyepmti zapat meluwaŋ kapi kumti indayap.

Keŋj temaŋ msalengalen kwitnaŋ kwitnaŋ keyet ku bewanup

¹⁵ In am mama mimiŋin bekaŋaŋ ekŋenmak ku tusuwep ma keŋin msatgalen kwitnaŋ kwitnaŋ keyet palen ku peme wembe. Kogok mbep beme in Biwinnanġat tikŋaŋ ku nâmbep.

¹⁶ Nâip, mama mimi bekaŋaŋ seginaŋ nâmtikŋaŋ mamin ke ma msat palen kwitnaŋ kwitnaŋġat eksegat ma sekj mobot ke Biwinnanġalen ŋoktikŋaŋġatnaŋ yek. Ke msat kapiyelen kwitnaŋ kwitnaŋġat tikŋaŋġetaŋ.

¹⁷ Âpme msat kapiyelen kwitnaŋ kwitnaŋ ma tikŋaŋaŋ tazin kapi ilinsakwep yek bemâbe. Mme an ŋen Kawawaŋgalen zet gawepumti mambe beme egaŋ kwesiŋ mamti mamambe.

Kilaisiyet kasaŋane tasokbemâlip

¹⁸ Nemunambanne, Kilaisiyaŋ kokogalen kan ilak bududukbein. In Kilaisiyet kasaŋane sokbembeyet zeme nâwien e ilak omba penaŋ sokbemâbienanġ tapmaip. Keyepmti kan bududuk penaŋ bein kegok ilak nânup.

¹⁹ Ekŋen keyaŋ ningat tunġupmnanġatnaŋ sokbewien keyaŋġut ekŋenaŋ ninmak tusumti ku

mamaip. Ekñenañ ninmak keñ kwep mam-biek ze ku katimndewiek. Yañ ndemebien keyepmti ekñengat yañañ kapigok nânup ekñen ke Kawawañañ ninmak mamayet ku ombemind-eye.

²⁰ In ekñen nemoñ yek. In Emetak Teñ ke timâbiengapmti in Kawawañgalen zet katnañ ke nâmkawañbewien.

²¹ Meluwañ kapi in, “Kawawañgalen zet penañ ñotekñañ ke ku nâip,” zemi ku kumindayap. In zet ke nâmâtât talip keyepm kumindayap. An zet dâsukitoñañ zet tazeip ke Kawawañgalen zet katnañ penañ kemagengatnañ yek. Ilinangat keñinangalak tazeip.

²² An zet dâsukitoñ ke kwiyet zesenu? An ñenañ zewe, “Zisas Kilais Kawawañañ ku ombempemti zempeme toge,” zewe beme an keyañ Bien ma Nemuñañ eget mambamkumidein keyepmti ek Kilais egat kasañañ.

²³ An ñenañ Zisas Kawawañgat Nemuñañ mambamkumpein keyañ zeinen egañ Bipmañ Kawawañ ku nâmpain kogok bein. An ñenañ Nemuñañgat an Kawawañañ ombempepenañ Kilais zein beme egañ Bipmañgat kegogak ñep nâmpain zenup.

²⁴ Kawawañgalen Zet Zapat Dolakñañ Penañ Zisasiyañ eweñañ baenen msalen ekmak mamti nâmkwabien ke mkatikñañ bemti mam-bep. Kawawañgalen zet katnañ ke nâmkatik bemti mame Bip Nemuj zut egeñañ kegogak ingat nâmtikñañ mamimindein.

²⁵ Ke Zisasiyan ikñan mama kanzizit mama ke ndandayet zetik mti bunjam zapatnan diindoye ke ndawe.

²⁶ Am keñin mamimyungumindeip ekñengat zet zapat kekok kumindayap.

²⁷ In Emetak Teñ Kawawanmagengatnan ti-wiengapmti in nânâ notnangat ku maolalip yek. Emetak Teñ egañ mama mimi dolakñan manzemzikat indamin. Emetak Tengalen zet ke dâsuki yek, penañ sukwep keyepmti egañ manzemzikat indain katan keñinan mkatikñan benti mamambep.

²⁸ Nembanne penañ, in Kilaismak tusum mamambep. Âpme maneti kan delañ zenzenañ ikñan kot sokbemkawan beme in windeniben tabep keyepm nin egat zikatnan sakambuk ku mbanup.

²⁹ In Kilais ek teñ toñan maekmâtâlíp beme in pigok nâmâtâlít. In am ñen mama mimi teñ mme in nâíp ek Kawawanğat nemunambañgapmti kekok mamin.

3

Nin Kawawanğalen nemunamba mamanup

¹ Neñe neñe, Bipm Kawawan egañ gogot omba penañ mimndamti ningat, “Nemunambanne,” manzein. Kogogapmti nin egat nemunambañane mamann msat kapiyelen am ekñenañ Kawawanğat yañan ku maekmâtâlíp. Sepem kegogak ekñenañ ningat yañan ku mandikmâtâlíp.

2 Notnne penañ, kan pigogat nin Kawawaŋgalen nemunambaŋane penañ mamanup yaŋgut maneti naman sepem zigok penañ mamambanup? Alak sosok ku sokbemkawaŋ beme eknup keyaŋgut nin kapigok nârup. Bamgat Amobotnaŋaŋ sosok sokbemkawaŋ bewe kan keyet ikaŋaŋ penañ ilak ekti egalen mama sepem keboŋak mambanup. Kan keyet nin ilak ikaŋaŋgalen yaŋaŋ penañ ke ekmâtâbanup.

3 Âpme am sambeyaŋ kan keyet webemti damuŋ mambep ekŋenaŋ Kilaisiyaŋ kwetetepmaŋ mamain sepem keboŋagak kwetetepmaŋ besâgât webematalip.

4 An ŋenaŋ yom mamin beme Kawawaŋgalen zet maŋgosoin eneyet zet aŋgososo ke yom.

5 Ma Kilais egat yaŋaŋ nârup. Egaŋ yom peme mebegat kwatoti ikaŋaŋ yompiŋ penañ maŋge.

6 Keyepmti am sambe ekŋenaŋ Kilaismak tusumti mamaip ekŋenaŋ yom mti mimiek ku mamip. Âk ŋen egaŋ yom tusumti mamin beme egaŋ Kilais ewe ku ege ma yaŋaŋ ku nâmâtâge kekok bein.

7 Nembanne penañ, in weyaŋ damuŋ mbep. Am notnaŋaŋ bekaŋaŋ mimiyet zet kelakŋaŋ mme in ku nâmindewep. Nŋen egaŋ mama mimiŋaŋ kwitnaŋ kwitnaŋ pembenañ mamin an keyaŋ kwetetepmaŋ mamain. Kilaisiyaŋ kwetetepmaŋ mamain sepem keboŋak egaŋ mamain.

8 An ŋenaŋ yom tusumti ewe mbe beme an ke Sadaŋgalen maŋgeengatnaŋ. Sadaŋ ek

eweñanak yañbemti yom aigeyañ ewe mamkwazin. Keyepmti Kawawañgat Nemunañ egañ Sadañgalen mulup kumaseksâgât koge.

⁹ Am ñen Kawawañgat nemunambañ bewe beme egañ yom tusumti ewe ku mbe. Kawawañmak mamayelen winde tatsame ekmagengatnañ sokbeye. Keyepmti egañ mama mimi bekañ ewe ku tusumti mbe.

¹⁰ Kawawañgalen nemunamba mamaip ma Sadañgalen nemunamba mamaip keyet yañañ kapigok sokbemkawañ beme ekmâtâtâtgalen: An ñen mamañañ teñ ku mamti notnane notnañ ekñengat gogot ku mbe beme ek, “Kawawañgalen nemunamba,” ku zenzeyelen.

¹¹ Kawawañgalen buñam zapalen in zet kapigok nâmkwabien: ñenañ ñeniyet gogot ñenañ ñeniyet gogot mbep.

¹² Nin Kaingalen mama mimi mgeen ke ku mbanup. Ek Sadañgalen an bemti meniñañ isikñañ kume gakiye. Kume gakiye keyet yañañ kapigok, egalen mama mimiñañ bekañ âpme meniñañgalen mama mimiñañ teñ ke eksokbemtuyepm kuye.

¹³ Kilaismagen notnne, am nâmkijpepepiñ ekñenañ keñ kasa mimindame ku palapewep.

¹⁴ An ñen egañ notnañgat keñañ ku bewe beme ek Kawawañgalen an yek; gakikiñañ nembon mamain. An ñen notnañgat gogot mam beme egañ mama kanzizit ke timti mama mimiñañ gakikiñañ nembon keyetnañ wage sepem bein.

¹⁵ An ñenañ notnañ ñeniyet keñ kasa mpewe beme Kawawañgat zikatnan an keyañ notnañ

penaŋ kume gakiye. In nâip an ŋenaŋ notnaŋ kume gakin beme ekmagen mama kanzizit ke ku tasain.

¹⁶ Notnnaŋgat keŋ bembé keyet yaŋaŋ Kilaŋsiyaŋ ningapmti mamaŋaŋ ketalasiye keyet palen ekmâtâbenn. Âpme nin kegogak notnne nâmkĩŋpepeŋinmak ekŋengat sekiŋ talasimti gakiwanup beme keyaŋ mukulem mimindewanup.

¹⁷ Yaŋgut an ŋen mânep milawatnaŋ sambe penaŋ tasawe mene beme egaŋ ekme notnaŋ nâmkĩŋpepeŋinmak ŋen milawatgat olat olat mme ekti sasapiŋ igak timti mambe beme egaŋ, “Neŋ Kawawaŋ gogot mamsayap,” zenzepiŋ. Kegok zeme ŋep ku benak.

¹⁸ Nemunambanne, nin am notnne notnaŋ ekŋengat gogot ke belak zeletan ma belak dembusegaŋ etaŋ ku zewanup. Nin ekŋengat keŋŋ penaŋ beme mukulem dolakŋaŋ penaŋ mimindewanup.

Kawawaŋgalen nemunamba manuwaŋ bekaŋaŋ ŋep penaŋ ku mimiyelen

¹⁹ Nin notnnaŋgat gogot mamnup beme nin mama mimi penaŋ sukwep Kawawaŋgalen zelaŋ zein ke mâti mamnup. Mme keŋnaŋ Kawawaŋgat zikatnan kiŋgagapiŋ nâmtalati matazin.

²⁰ Kawawaŋ kwitnaŋ kwitnaŋgat yaŋaŋ ŋotekŋaŋ nâmtâpme delaŋ zein keyepmti ŋoktikŋaŋ zem ndowe beme nin Kawawaŋgat zikatnan ku kiŋgagatgalen.

²¹ Kilaismagen notnne, nin yom ku tatndain beme Kawawaŋmak zet zenâ zenâ mimiyet ku kingabanup.

²² Nin egalen zetnaŋ penaŋ ke maŋgawepumti mama mimi Kawawaŋaŋ egaŋ nâme dolakŋaŋ mambein ke maminup keyepmti nin kwileki ŋeniyet dundumsaman egaŋ mandain.

²³ Kawawaŋaŋ nin egalen zetnaŋ gawepupuyet nâmti kapigok zeye: Nin Nemuŋaŋ Zisas Kilais egat penaŋ sukwep nâmkijpemtî egalen zetnaŋ kapi maŋgawepumambanup, nin ŋenaŋ ŋengat gogot mti gogot palen mamayet manzein ke mbanup.

²⁴ An ŋen egaŋ Kawawaŋgalen zetnaŋ gawepumti mamain egaŋ Kawawaŋmak tususu kwep mamalup. Mme Kawawaŋaŋ ikŋaŋ ekmak wetekumti mamain. Nin Zisasi nâmkijpemann kan keyet Kawawaŋaŋ Emetak Teŋaŋ mandain. Emetak Teŋ ndaye keyaŋ msokbeinen Kawawaŋaŋ ninmak tusumti mamain.

4

Golaŋ zenze an dâsuki omba penaŋ sokbewienan tapmaip

¹ Kilaismagen notnne, am dâsuki omba penaŋ sokbemti msat kataŋ mekobienan tapmaip-gapmti ekŋengalen zet ke Kawawaŋmagengatnaŋ ma yek zemti weyaŋ nâmâtâbep.

² Kawawaŋgalen Emetak Teŋ kapigok set ŋep ekmâtâtâtgalen. An ŋenaŋ, “Zisas Kilais ek

Kawawaŋmagengatnaŋ an penaŋ sokbeye,” kogok zewe beme ek Kawawaŋgalen Emetak Teŋ tasain.

³ Ma an ŋenaŋ, “Zisas Kilais ek Kawawaŋmagengatnaŋ an penaŋ ku sokbeye,” kogok zewe beme ek Kawawaŋgalen Emetak Teŋ ku tasain. Ek Kilaisiyet kasaŋgalen zet zemkawaŋ bein. Ek Kilaisiyet kasaŋgaŋ sokbembeyet zeme nâmbien ke ilak sokbemti tapmain.

⁴ Nembanne penaŋ, ilin Kawawaŋmak mamaip keyepmti in an zet dâsuki ekŋengalen zet ke mtopewien. Emetak Teŋgaŋ ingat keŋinan tazin keyelen windenaŋgaŋ am msat kapiyelen ke sebe-mpein.

⁵ Am zet dâsuki toŋ ekŋenaŋ ilinaŋgalen ŋotkiŋinaŋgat etaŋ zet manzeip ke Kawawaŋmagengatnaŋ yek. Ilinaŋgalen ŋotkiŋinaŋgat manzeip ekŋen ke Kilaisiyet kasaŋane. Zet manzeip ke msat kapiyelen etaŋ masokbein keyepmti am sambeyaŋ zet ke tikŋaŋ nâmti mamâlip.

⁶ Nin Kawawaŋgalen am keyepmti an ŋenaŋ Kawawaŋ manâmâtâzin an keyaŋ ningalen zet manâin. Ma an ŋen Kawawaŋ ku nâmâtâpein an keyaŋ ningalen zet ku manâin. Sepem kogok sokbeme zet penaŋgalen Emetak Teŋ ma zet dâsukiyelen am ke maekmâtâtnup.

Kawawaŋ ek gogot toŋaŋ

⁷ Kilaismagen notnne, nin ŋenaŋ ŋeniyet gogot ŋenaŋ ŋeniyet gogot mbanup. Eneyet notnnaŋgat gogot mimi ke toŋaŋ Kawawaŋ.

Gogot palen mama ke ekmagengatnañ. Keyepmti an ñen gogotmak mambe beme ek Kawawañgat nemunambañañ bein. Kawawañgat yañañ nâmâtâtpein.

⁸ An ñenañ gogot mimipiñ mambe beme egañ Kawawañ ku nâmâtâtpein. Eneyet Kawawañ ek notnnañgat gogot mimi keyet ñotekñañ penañ.

⁹ Kawawañañ Nemuñañ kwewetañ ke nin mama kanzizit aikndandayet nâmti msalen peme toge. Egat gogotnañgat yañañ ninmagen mimkawañ beye kekok mgeyepmti nin Nemuñañgalen pembenañgat mama kanzizit titiyelen.

¹⁰ Âpme gogotgat yañañ kapigok tazin, nin Kawawañ keñ taolet ku msawen egañ ikñañ Nemuñañ peme toti ningalen yom zulutmâge.

¹¹ Kilaismagen notnne, Kawawañañ gogot temañ kekok mimndayeyepmti nin kekok gogot dopdop mti mambanup.

¹² Msat palen kapi an ma imbi ñenañ Kawawañ ku ege. Yañgut nin am ñenañ gogot dop dop mti manup beme Kawawañ ninmak main ma egalen gogotnañañ ninmagen mawemndain.

¹³ Kawawañañ ikñañgalen Emetak Teñañ ndaye keyepmti nin egat nembañane kok nânupgapmti ekmak ningalen tususu kwep tatndain.

¹⁴ Bien egañ Nemuñañ msat katan am yommak nin añañalandendeyet nâmti peme toge. Âpme nin zikatn penañañ ekbenn keyepmti nin zet keyet yañañ mandiindonup.

¹⁵ Keyepmti an ñenañ, “Zisas ek Kawawañgat

Nemuñan,” zet kekok ke zemkawan bewe beme egañ Kawawanmak tususu kwep mti mamalup. Ma Kawawanan ekmak wetekumti mamain.

¹⁶ Kawawan gogotnan ninmagen sokbeye ke nin ekti nâmkatik pewenn. Kawawan ek gogotgat notekñan penan keyepm ñen ek gogotmak mambe ek Kawawanmak tususu kwep mti mambe ma Kawawanan kekok ekmak wetekumti mambe.

¹⁷ Zisasiyan msalen manje kan keyet egat mama mimiñan gogot palen mama ke mgeyet sepem kekok nin gawepumti egalen mama mimiñan ke mâbanup. Âpme mama mimi nodangat gembembe ke kenjan misisikñanmak tapme ikñangat kokotnangat kanan beme nin kingagapiñ tabanup.

¹⁸ Gogot palen mama ma kingagat palen mama egelan notn notn ku milup. An ñenan pigok zein, “Kawawan egañ nenangat yomm dopman mutumnawe.” Kekok manzemkingazin ma an ñenan pigok zein, “Kawawan nâgât gogot mamin.” An kekok zeinan ku makingazin. Gogot penanan kingagat sambe makwizikme mowezingapmti am gogot mamip ekñenmagen kingagat ku tazin.

¹⁹ Nin Kawawanan gogot kukñangat mimndayeyepmti nin kekok ek gogot mpewanup.

²⁰ An ñenan notnangat msalen kapi tati notnangat gogot ku min beme egañ kekok Kawananangat yanang ku nâmâtâzin. “Neñ Kawawan ke nâmpéap,” zein beme an ke, “Kawawan gogot mamsayap,” zemtingut naman notnan ñengat keñ kasa nâmpewe beme an keyet

an dâsukitorŋ zewanup.

²¹ Nin Zisas Kilaismagen zet penaŋ kapigok tiwenn: An ŋenaŋ Kawawaŋ gogot mamsain egaŋ notnane kegogak gogot mamimindain.

5

Kawawaŋmak tusumti mamann kwileki ŋenaŋ ku mtotndewe

¹ An ŋenaŋ, “Zisas Kilais ek Kawawaŋaŋ ningapmti peme toge,” zemti nâmkŋpemtŋ mambe beme ek Kawawaŋgat nembraŋaŋ. Ma an ŋenaŋ Bipmaŋ Kawawaŋ gogot mampein egaŋ Kawawaŋgat nembraŋane kegogak gogot mam indein.

² An ŋenaŋ kapigok zein, “Neŋ Bipm Kawawaŋ gogot temaŋ mampeap,” zemti zetnaŋ penaŋ maŋgawepumti naman nemunambaŋaneyet gogot ku mamindein an ke Kawawaŋgat zikatnan egalen gogot palen mama ke ku matazin. Kawawaŋ ma nemunambaŋane ekŋen sepemin kwep keyepmti nin gogot sepem kwep mimindawanup.

³ Nin Kawawaŋ gogot etaŋ ku msasayelen; egalen zetnaŋ gawepumti minup keyaŋ gogot msanup bein. Kawawaŋmak tusumti manup beme egalen zetnaŋ mâti mimiyelen ke nukŋaŋ penaŋ yek.

⁴ Kawawaŋgalen zetnaŋ nâmkŋpemtŋ keŋnan mkatikbempenup keyaŋ msalengalen mama mimi bekaŋaŋ keyet windenaŋ matimtopein.

⁵ Kwiyaŋ kasa kumti yomgalen mama mimiyet windenaŋ mam mtopein? An ŋenaŋ Zisasiyet

Kawawaŋgat Nemunaŋ manâmkinpein an keyaŋ yomgat windaŋ mam mtozin.

Kawawaŋgaŋ Nemunaŋgat yaŋgaŋ sosok zemkawaŋ beye

⁶ Kawawaŋgaŋ Zisas Kilaisiyet yaŋgaŋ msat palen amnaŋ nin eksokbembeyet kapigok mge. Nemunaŋgaŋ tu zulutme kan keyet Kawawaŋgaŋ kapigok zemkawaŋ beye, “Kapi nenaŋgat nemun penaŋ.” Âpme ŋen kapigok, Zisasiyaŋ tewen mopme sipmaŋ mulage. Egaŋ tu zululuge ke etaŋ yaŋgaŋ ku msokbein

⁷ kegogapm Emetak Teŋgaŋ yaŋgaŋ nâmâtâtâgalen ningat keŋnaŋ mulupmaŋ mti kapigok manzein Zisas Kilais ek Kawawaŋgat Nemunaŋ penaŋ. Egaŋ zet manzein ke penaŋ.

⁸ Zisas Kilaisiyet mamaŋgaŋgat yaŋgaŋ tuk kegok Kawawaŋgaŋ zemkawaŋ bein keyaŋ zet kwep bandim mpeinti zeip.

⁹ An ŋenaŋ msat palen kapi zet ŋen tazein ke nâmann penaŋ ma dâsuki kok mambein. Yaŋgut Kawawaŋgaŋ Nemunaŋgat zet zein keyaŋ penaŋ amgalen zet omba penaŋ mtopein.

¹⁰ An ŋen egaŋ Zisas ek Kawawaŋgat Nemunaŋ zet ke zemkawaŋ bewe beme egaŋ Kawawaŋgalen zet penaŋ ŋotekŋaŋ ke matin. An ŋenaŋ Kawawaŋgalen zet nâmkatik bembepiŋ mbe beme egaŋ Kawawaŋgat an dâsukitoŋ zein kegok bewe beme an keboŋ egaŋ Kawawaŋgaŋ Nemunaŋgat zetnaŋ bandim mpeye keyet nâme penaŋepiŋ kegok mambein.

¹¹ Kawawaŋgaŋ zet zemkawaŋ beye ke pigok: Kawawaŋ egaŋ mama kanzizit mama ke ndaye.

Âpme mama kanzizit keyet ñotekñañ ke Nemunñañ egañ bein.

¹² Zisas ek mama kanzizitgat toñañ. Keyepmti an ñen egañ Nemunñañ mkitik mampein beme mama kanzizit ke matin. Âpme an ñenañ Nemunñañ ku mkitikmampein beme egañ mama kanzizit ku eknâmâtâzin.

Nin nânup bam mama kanzizit tiwanup

¹³ In Zisasiyet manâmkîñpeip keyepm neñ zet kapi in kapiwok kum indama nâit, zet kapi main nâmti ilinak atam kitik mmaneti mama kanzizit ke tiwep.

¹⁴ Nin Kawawañmak keñ kwep manupgapmti kwileki ñeniyet yañkwesimann egañ zetn manâin keyepmti nin egat kandañan kîngagapiñ ma sakambuk palen ku mambanup.

¹⁵ Mme Kawawaññañ ningalen zetn manâin keyepmti nin egat kwileki ñengat yañkwesiwanup beme egañ ñep ndawe ke nânup.

¹⁶ Yañgut an ñenañ Kawawañgalen zetnañ kasa kasa mpemti mambamkumpein ek Sadañmak tususu kwep mambe beme Kawawañgat zikatnanen yom keyañ nukñañ penañ mambein kogogapm ek teziñ ñandañgat zapat matazin. Keyepmti, “Kawawañgat am ekñen kebongat dunduindewep,” ke ku zeyap. An ñenañ yomañ tasain Kawawañgalen zetgat kasa kasa mamip keyet sepem ku mimiñañ egat Kawawañ dunduñananen yañkwesime yomañ ke Kawawaññañ katikpemti mama kanzizit sawe.

¹⁷ Mama mimi bekañ mamip ke yom. Yañgut yom sambe ke teziñ ñandañ mebegalen zapat yek.

18 Am ñen egañ Kawawañgalen nemunambañan mamain egañ bekañgalen mama mimi ke mâti ku mamin. Zet ke in nâmâtât talip. Am keboñ ke Kawawañgat Nemunañan ñep ñamuñ pemañan mimiyeleñ keyepmti an bekañ toñañan sokñan koti ku walet sawe.

19 Nin nânup am sambe Sadanggat kandañan taliwañgut nin Kawawañgat zapañ manup.

20 Nin nânup Kawawañgat Nemunañ egañ kwa-toti Kawawañ penañ main egat nâm-ti mamaye-len ñoktik ndayeyepmti nin Kawawañ ke penañ zet penañgat ñotekñañ nâmpewanup. Ya nin Kawawañ penañ ekmak tususu kwep mamañ ma Nemunañ Zisas Kilaismak tususu kwep mti mamañ. Kawawañ ek Kawawañ penañ ma ek mama kanzizit keyet toñañ.

21 Nembanne, in nopiom ekñen bamkumin-demâbep.

Kawawangalen Tâtâ Alakŋaŋ
The New Testament in the Nabak Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Nabak long Niugini

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nabak

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

ea68a902-358a-5c72-82de-a583fc4809e7